

Fu er mo si

福尔摩斯

案案故事



新蕾出版社

Fu r m o s i

福尔摩斯

案卷 古

编著\允 诚

彩 云

插图\国 飞

庆 源

A 册



新 蕃 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

福尔摩斯探案集故事精编 / A / 徐允诚, 王彩云编译。
天津: 新蕾出版社, 2003
ISBN 7-5307-3104-1

I. 福... II. ①徐... ②王... III. 侦探小说 - 作品
集 - 英国 - 现代 - 缩写本 IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 079671 号

出版人 / 纪秀荣

责任编辑 / 邹 辉

美术编辑 / 翁佳慧

编 著 / 允 诚

彩 云

插 图 / 国 飞

庆 源

版式设计 / 翁佳慧

封面设计 / 互动力动漫工作室

福尔摩斯探案故事

A 册

*

新 蕾 出 版 社 编 制、出 版

(天津市和平区西康路 35 号)

邮政编码 300051

天津新华印刷二厂印刷

全国各地新华书店经销

开本 880×1230 毫米 1/32 印张 6.5

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 7-5307-3104-1

1 · 754 定 价: 12.00 元

读书要读最好的

——编者的话

你喜欢悬念四伏、惊险曲折、扑朔迷离而又引人入胜的侦探故事吗？那些起伏跌宕、扣人心弦的故事不仅宣扬了正义和法律，同时还饱含着各种科学知识并展示出侦探的非凡才能，使你从中领略到无限的趣味。

读书就要读最好的。

《福尔摩斯探案故事》是目前世界上最优秀的侦探小说，它的作者——英国作家阿·柯南道尔，也是世界上最著名的侦探小说家。当你阅读这本书的时候，仿佛与大侦探福尔摩斯一起进入了神秘的、充满悬念的、难以破解的案件中，共同开始了惊险的破案历程。从福尔摩斯身上体现出的正义、智慧、博学、机智、果敢和坚毅，以及他敏锐的观察力、准确的判断力、严谨的分析和逻辑推理能力，都是我们可以学习和借鉴的。

当你读完这本书时，会觉得故事并没有完结；同时还会发现，你比以前聪明了。你可能会注意到：校园里一共有多少棵树，上楼时楼梯一共有多少级……总之，你会和以前大不相同——你成熟了。



目 录

血字研究

| | |
|----|------------|
| 1 | 歇洛克·福尔摩斯先生 |
| 3 | 福尔摩斯的演绎法 |
| 6 | 花园街惨案 |
| 8 | 初查现场 |
| 9 | 发现血字 |
| 11 | 拨开迷雾 |
| 12 | 凶手是谁 |
| 15 | 擦肩而过 |
| 17 | 不速之客 |
| 20 | 雷斯垂德的“功绩” |
| 25 | 又一具尸体 |
| 27 | 两粒药丸 |
| 30 | 马车夫 |
| 32 | 荒漠逢生 |
| 36 | 犹他之花 |
| 38 | 逼婚 |

| | |
|----|-------|
| 40 | 恐怖的日期 |
| 42 | 逃亡 |
| 47 | 复仇天使 |
| 49 | 罪有应得 |
| 51 | 机会来临 |
| 54 | 公正的裁决 |
| 57 | 最后的分析 |
| 61 | 尾声 |

诺伍德的建筑师

| | |
|----|----------|
| 63 | 闯进屋来的嫌疑犯 |
| 65 | 遗嘱 |
| 69 | 迷雾重重 |
| 71 | 大拇指血印 |
| 73 | 失踪的证人 |
| 75 | 阴谋的毁灭 |

跳舞小人奇案

| | |
|-----|----------|
| 79 | 奇妙的推理 |
| 80 | 神秘的跳舞小人画 |
| 82 | 丘比特先生的叙述 |
| 85 | 新的发现 |
| 87 | 我看见了那家伙 |
| 88 | 迟到的警告 |
| 90 | 马场庄园的惨案 |
| 92 | 调查 |
| 94 | 第三颗子弹 |
| 97 | 破译 |
| 100 | 凶手自己来了 |
| 102 | 罪恶的忏悔 |

孤身骑车人

| | |
|-----|--------|
| 105 | 临终的关照 |
| 108 | 神秘的跟踪者 |



| | |
|-----|----------|
| 110 | 失败的调查 |
| 113 | 危险正在逼近 |
| 115 | 空马车 |
| 117 | 罪恶的婚礼 |
| 119 | 枪声响了 |
| 121 | 策划阴谋 |
| 123 | 阴谋者之间的争斗 |
| 125 | 最后的结局 |

黑彼得

| | |
|-----|----------|
| 127 | 霍普金警长的报告 |
| 129 | 小木屋里的凶杀 |
| 132 | 带血迹的笔记本 |
| 133 | 埋伏 |
| 136 | 可疑的来访者 |
| 138 | 第二种可能性 |
| 140 | 自投罗网 |
| 143 | 罪恶的起始 |
| 145 | 神机妙算 |

四签名

| | |
|-----|------------|
| 148 | 再谈演绎法 |
| 150 | 失踪的摩斯坦上尉 |
| 152 | 定时寄来的珍珠 |
| 154 | 神秘的图纸 |
| 156 | 雾夜赴约 |
| 159 | 黑暗中的脸 |
| 161 | 樱沼别墅的惨案 |
| 164 | 装木腿的人和他的同谋 |
| 166 | 凶手的疏忽 |
| 169 | 小狗透比 |
| 171 | 福尔摩斯的判断 |
| 175 | 追踪 |

- 177 贝克街的侦探小队
179 另一个囚犯
181 知情的“航海家”
184 精心策划
186 深入调查
187 囚手的末日
190 梦想破灭
192 屠刀下的选择
195 盟誓
198 复仇
200 最后的疑点





血字研究

歇洛克·福尔摩斯先生

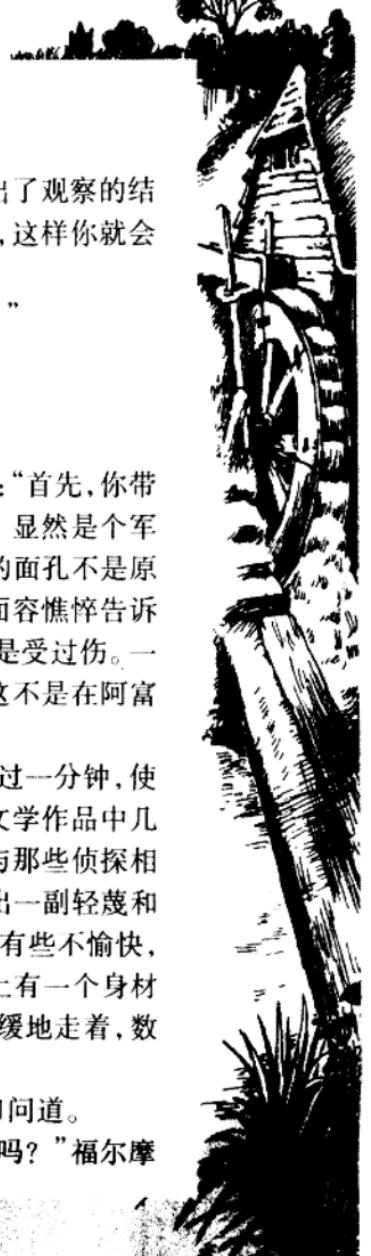
我叫约翰·华生，1878年获得医学博士学位以后，作为军医助理被派往阿富汗战场。在战争中我负了伤，不得不回国休养。回到伦敦以后，我想找一套既经济又舒适的住所，在朋友的介绍下，与一位叫歇洛克·福尔摩斯的先生合租了一套公寓。听朋友说，这位福尔摩斯先生是一位私人侦探。

福尔摩斯的身材颀长而瘦削，他长着一个细长的鹰钩鼻子，下颚方正而且突出，整个脸形显露出坚毅和果敢。他目光敏锐，动作机敏而精确，但有时会坐在扶手椅中，长时间地沉默不语，这些都使我对他的所从事的侦探职业充满了好奇心。

我清楚地记得那是3月4日的早晨，福尔摩斯打破了对自己经历闭口不谈的沉默，忽然主动对我说：



“你一定对我的职业很好奇吧？是的，我的职业是顾问侦探，这恐怕是世界上只有我一个人从事的惟一职业。伦敦城里的官方和私人侦探，一遇到困难就会来找我，而我凭着丰富的犯罪史知识给他们指点迷津，帮他们纠正错误。对一些稍微复杂的案件，我也得亲自出马。凭借直觉分析事物的能力、特殊的知识和推断法，我就能使问题迎刃而解。特别是观察能力，那是我的第二天性。还记得我第一天见到你时，说过你到过阿富汗



吗？”

“那一定是你听别人说的。”我回答。

“没那回事。当时我只是脱口说出了观察的结论，现在让我来详细解释一下推理的过程，这样你就会信服了。”

“那好，就请讲讲你的推理演绎法吧！”

福尔摩斯的演绎法

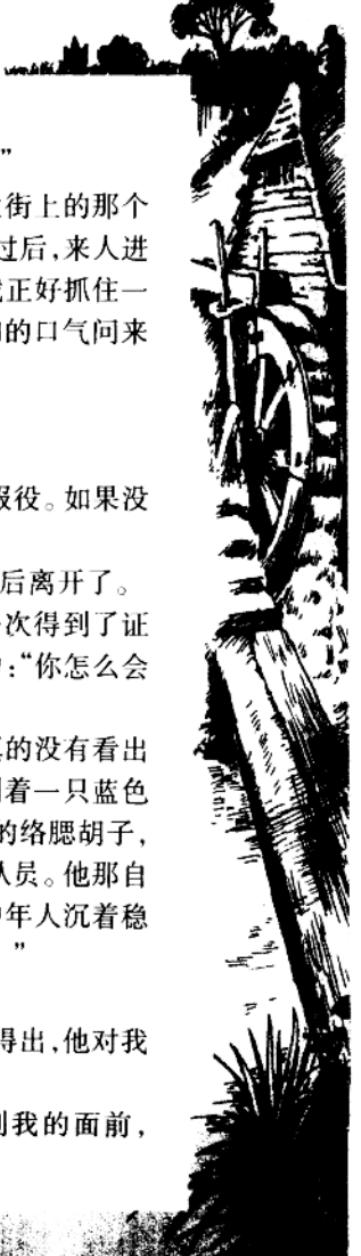
福尔摩斯一面观察着我，一面继续说：“首先，你带有医生的风度，但又表现出军人的作风，显然是个军医；你手腕的肤色黑白分明，说明你黝黑的面孔不是原有的肤色，而是被热带的阳光晒黑的；面容憔悴告诉我，你曾历尽艰辛；左臂动作不灵活，显然是受过伤。一个英国军医在热带历尽艰苦并受过伤，这不是在阿富汗战场还会在哪里？”

他的推理竟然如此简单，整个过程不过一分钟，使我不禁又惊奇又佩服，立即联想起当时文学作品中几位有名的侦探来。福尔摩斯一听我把他与那些侦探相提并论，立刻站起来点燃了烟斗，脸上露出一副轻蔑和傲慢的神情。我对他这种自负的态度感到有些不愉快，便走到窗口想换个话题。忽然，我看街上有一个人身材魁伟的人，手里拿着一个蓝色的大信封缓缓地走着，数着门牌号码。

“不知道下面这个人在找谁？”我随口问道。

“你是说那个海军陆战队的退伍军曹吗？”福尔摩





斯说。

我心中暗想：“他又在吹牛说大话了。”

没等我的念头从脑子里消失，就见大街上的那个人向我们的住处跑来。一阵急促的敲门声过后，来人进了屋，把大信封交给了我的朋友。这时，我正好抓住一个挫一挫福尔摩斯傲气的机会，就用温和的口气问来人：“请问您的职业是什么？”

“当差的，先生。”他粗声粗气地回答。

“您过去是干什么的？”

“军曹，先生，我曾在皇家海军陆战队服役。如果没有回信，我走了，先生。”

他习惯地碰了一下脚跟，敬了个礼，然后离开了。

我着实吃了一惊，我同伴的理论又一次得到了证实。这次，我不得不更加佩服他的分析能力：“你怎么会知道那个人是退伍的海军陆战队员呢？”

福尔摩斯漫不经心地微笑着说：“你真的没有看出来吗？刚才隔着街道我就看见他手背上刺着一只蓝色的铁锚，这是海员的标志。他留着军人式的络腮胡子，一副军人的气派，可以断定他是海军陆战队员。他那自命不凡，带有发号施令的神气，再加上他中年人沉着稳重的外表，我由此得出他是个军曹的结论。”

“妙不可言！”我情不自禁地喊道。

“不足挂齿。”他谦虚地回答。但我看得出，他对我的惊奇和钦佩多少感到有些得意。

“你看看这个，”他把那个大封信扔到我的面前，“真正的考验来临了。”

花园街惨案

我打开信一看，见上面写着：

亲爱的福尔摩斯先生：

昨夜，在布瑞克斯顿路尽头的劳瑞斯花园街三号发生了一起凶杀案。今晨两点左右，巡警看见一所无人居住的空屋子里有灯光，就去检查。他发现房门大开，空屋内有一具男尸。死者衣着整齐，口袋内有张名片，上面印着“伊诺克·J·锥伯，美国俄亥俄州，克利夫兰城”。现场既没有被抢劫的迹象，也没有证据说明死亡的原因。屋内虽然有血迹，但是死者身上并无伤痕。此案疑云重重，请在十二点以前到达，给予指导。

特白厄斯·葛莱森谨上

来信的葛莱森是苏格兰场（伦敦警察厅）的警探，福尔摩斯深知这些人事成之后总是把功劳归于自己。但是对于这样有趣的案子，我的朋友是决不会放过的。他急急忙忙披上大衣，并邀请我一同前去。一分钟，我们已经乘上马车，向着布瑞克斯顿路疾驰而去。

这是一个阴霾多雾的早晨，车窗外掠过的屋顶罩着一层灰蒙蒙的帷幕，灰色泥泞的街道更使天气显得沉闷。在这种天气去处理一桩凶案，真使人情绪消沉。一路上，我默默无语，最后，我们在距离那座房子大约一百步远的地方下了车，福尔摩斯坚持要步行走过去。

花园街三号是一幢空房子，房前有一个草木丛生的小花园，中间是一条用黏土和石子铺成的小径。一夜



的大雨，使小路泥泞不堪。花园被大约三英尺高的矮墙围着，墙头上装着木栅栏。

我原以为福尔摩斯会冲进屋里，马上着手进行调查，出人意料的是他并不着急。他先观察着对面的房子和墙头上的木栅，从路边的草地上绕着走过去，然后目不转睛地盯着通向屋子的那条小路，以及在泥泞的路面上残留的杂乱无章的脚印。我真不明白，我的同伴会从中看出什么名堂。这时，葛莱森和雷斯垂德两位警官迎面走来。他们热情地握住福尔摩斯的手说：“你来了，实在太好了！我们让一切都保持原封未动。”

“但这个除外！”福尔摩斯不满意地指着小路上的

脚印说，“即使有一群水牛从这里走过，也不会踩成这个样子！”

初查现场

“你是坐马车来的吗？”福尔摩斯接着问葛莱森。

“没有，先生。”

“那雷斯垂德警官呢？”

“他也没有。”

“那好，我们现在到屋里看看吧。”

这是一间没有家具的空屋子。墙壁纸已经大片地剥落，露出了黄色的内壁。门的对面有一个漂亮的壁炉，炉台的一端立着一段红色的蜡烛头，地板上僵卧着一具尸体。死者大约四十三四岁，他双拳紧握，两臂张开，双腿交叉着，身旁扔着一顶帽子，看样子在死前曾有过痛苦的挣扎。死者面目凶恶、狰狞，加上低矮的前额、扁平的鼻子和突出的下巴，简直像一只丑陋的猿猴。福尔摩斯走到尸体前，开始全神贯注地进行检查。

“你们肯定死者身上没有伤痕吗？”他一面问，一面指着周围地上的血迹。

“确实没有。”两位侦探同声回答。

“那么，这些血迹一定是另一个人的，也许是凶手的。”福尔摩斯说着，用灵活的手指这里摸摸，那里按按，又把死者的衣扣解开检查一番，最后他闻了闻死者的嘴，又看了看死者的漆皮靴子的靴底。在确定死者的尸体没有被移动过以后，他说：“现在可以把他埋葬了，

再没有什么需要检查的了。”

发现血字

就在尸体被抬出去的时候，突然，一只戒指滚落到地板上，雷斯垂德赶忙把它拾了起来。

“一定有个女人来过，这是一只新娘的结婚戒指！”他边说边把戒指拿给大家看。

葛莱森皱眉头说：“这样一来，案情就更复杂了。”

福尔摩斯说：“也许这只戒指会使案情更清楚了呢！顺便问一句，你从死者的衣袋里都检查出了什么？”

